

Väike-Maarja valla infoleht

JUULI 1992

Nr. 2

Reform — mis see on?

VALD — MIS SEE ON?
MIKS ME RÄÄGIME REFORMIST?
MIKS MUUTUVAD KOOSTÖÖ JA ÜHISTEGEVUSE VORMID?
KUST TULEME JA KUHU LÄHEME?

Need ja paljud teised küsimused olid esivanematel ja on ka meil, 1992. aastal. Kui püüda põgusalt vastata mõnelegi neist, siis selgub, et see kõik ongi elu.

Alles hiljaagegu olime kõik sotsialistliku majandussüsteemi osised, väikesed rattakesed. Praegu oleme üleminekuperioodil, elame üle «sulimajanduse»-etappi. Meie ümber on küllaga suuremaid ja väiksemaid sulipoisid ja vargaid. Suuresti on need eelmise perioodi ohvrid, õnnatud inimesed.

Suundume absoluutsesse turumajandusse. See on meie homme päev. Kõik see, mis toimub meie

ümber praegu, täna, on sulam eelsest, tänasest ja homsest. Praegused eluilmad väljendavad indiviidide kohanemisevõimet muutustega meie ümber ja meie sees. Mida üksmeelsemad ja selgemad on inimeste soovid, seda kiiremini kaob tänane määratus ja saabub homme päev. Me peame muutuma paremaiks ja tähelepanelikemaiks üksteise suhtes. Peame endist võimalikult roh-

kem välja juurima kurjust, kadedust, laiskust ja muud rämpsust. See pole keerge. Ühesõnaga: reform tähendab muutusi sotsiaalsetes suhetes, majandussuhtes ja muutusi ka inimestevahelistes suhetes, isiksustes. Reform on pidev protsess. Ta toimub iga päev ja tund kõikjal ja kõiges, alati, ka siis, kui me seda sündades ei väljenda. Loodus, kaasa arvatud inimesed, eksisteerivad kaootikas ning liiguvad tasakaalu ja korra poole, kuigi nad seda kunagi ei saavuta. Nii on praegugi. Muutuvad tootmissuhted, omandisuhted, haldussüsteem ja inimestevahelised suhted. Kui kiiresti ja hästi igakümnest aastast muudustega kaasa minna, nii kiiresti muutub ka elu kvaliteet ja vastupidi.

Praegu on käimas omandisuhte muutmise protsess. Meie väljas on moodustatud kolm reformikomisjoni: Triigis, Väike-Maar-

jas ja Vaos. Igasse komisjoni on valitud 10 inimest (3 majandi, 3 talunike ja 3 vallavolikogu esinädajat). Nende inimeste otsustusvõimest ja sisemisest sotsiaalselt õiglustundest on see, kuidas suhtume meid ümbritsevasse homme ning millised peremehed meist saavad. Vallavolikogu ja vallavalitsus peavad selles protsessis olema kraaniks, kes reguleerib suhteid sotsiaalfääri ja tootmissfääri vahel. Lahendus peab olema selline, et vallas areneks aktiivne tootmistevõime, oleksid koolitatud lapsed ja sotsiaalselt kindlustatud kõrges vanuses vallakodanikud.

Kui need küsimused lahenevad positiivselt, siis vähenevad psüühilise pingele kolded ning olukord muutub stabiilsemaks ja vastuvõetavaks igale vallakodanikule, igale inimesele ja igale perele Väike-Maarja vallas. Kas me seda suudame, näitab aeg.

Üks on kindel: haldusreform peab toimuma ja ta peab toimuma pideva protsessina. Vald on vallakodanikule kohapealne röömade ja murede fikseerimise ja lahenduste otsimise koht. Järgmistel valimistel saadakse vallavolikogusse endi hulgast tublimad ja nõudke neilt mõistvat suhtumist igasse vallakodaniku muresse. Mõistke seda, et töö, mida teie esindajad vallavolikogus ja vallavalitsuses teevad, ei ole just kõige lihtsam ja kergem, võib tekkida palju vigu. Ärge kunagi laske end juhtida kurjusel, see kurnab Teid ja on ebameeldiv kaastlastele. Sügav soov üksteist mõista on kriitiliste muutuste perioodil alati peamine edu tagatis. Vabandage, kui raaskasin Teie aega, aga mulle on need probleemid väga tähtsad.

Lugupidamisega vallavanem
JURI POOLAK

PÖLLUMAJANDUSE OMANDIREFORM JA MAAREFORM

Väike-Maarja vallas, nii nagu kõikjal Eestis on teostamisel põllumajanduse omandireform ja maareform. Koos haldusreformiga ja valdade väljaarendamisega moodustavad need kolm reformi ühe suure ja omavahel tihedalt seotud tervikliku reformi, mis oluliselt muudab lähiaastatel valla inimeste enist väljakujunenud elulaadi. Et need muutused teeniks Teid, lugupeetud vallakodanikud, ja tuleksid tööpoolust Teile kasuks, peaksite Teie olema nende muutuste kesks. Et see nii oleks, on vaja, et iga inimene küsiks iseendalt mõne küsimuse ja püüaks neile ka vastata. Järgnevalt minu poolt mõned küsimused, mille eesmärgiks pole midagi muud kui vaid kutsuda Teid kaasa mõtlema meie — Väike-Maarja valla võimalike arenguvariantide seast parima leidmisele.

● Mis öieti on nende reformide eesmärk?

Sellele küsimusele vastuse saamiseks vaadeldem «Eesti Vabariigi omandireformide aluste seaduse» ja «Eesti Vabariigi maareformide seaduse» paragrahve 2. Esimene neist sätestab omandireformi ja teine maareformi eesmärgid — omandussuhete ümberkorraldamine omandi puutumatu ja vaba ettevõtluse tagamiseks, omandiõiguse rikkumisega tehtud ülekohtu heastamine ning eelduste loomine turumajandusele üleminekuks. Maareformi eesmärk on ümber kujundada riiklikul maaomandil rajanevad suhted peamiselt maa eraomandil põhinevateks suheteks, lähtudes endiste omanike õiguste järjepidevusest ja praeguste maa kasutajate seadusega kaitstud huvidest.

Lähtudes Eesti Vabariigi omandireformide aluste seadusest, on vastu võetud Eesti Vabariigi põllumajanduse omandireformi seadus, mis reguleerib ühistatud vara tagastamist ja kompenseerimist põllumajanduses ning ühis- ja omandite reorganiseerimist. Põllumajanduse reformi käigus toimub põllumajanduse ülemineku põhiliselt talumajapidamisele ja muule eraomandusel rajanevale ettevõtlusele.

● Mis on ühist põllumajanduse omandi- ja maareformidel haldusreformiga?

Käimasoleva haldusreformi käigus luuakse valdade näol kohaliku piirkonna eluolu kujundamiseks nüüdisaegne demokraatlik omavalitsuslik elukorraldus. Selle peamiseks sisuks on, et kõik kohaliku piirkonna sotsiaalmajanduse väljaarendamise ja igapäeva elu korraldamise põhilised otsused teeb ja ühtlasi kannab vastutust nende eest oma rahva ees vallavolikogu kui meie piirkonna elanike poolt valitud rahvasaadikute kogu. Tehtud otsuste elluviimiseks loob ta vallavalitsuse ja selle juurde kuuluvate asutuste näol vajaliku täitevkorraldava organisatsiooni.

Kohalik omavalitsus vallavolikogu ja vallavalitsuse näol täidavad ülesandeid, milledest üks osa — hariduse, kultuuri ja sotsiaalabi asutused — on vallal haldusreformi käigus tulnud üle võtta maakonnavalitsuselt, ja teine, tõenäoliselt veel suurem osa elamu-kommunaalmajanduse, laste- ja teaduse, kultuuriasutuste jms. näol tuleb põllumajanduse omandireformi käigus või tulemusena üle võtta majanditelt, millede majandussuhtes baasil arendatakse välja tulevane talumajanduse ning põllumajandusliku ja muud liiki ettevõtluse struktuur. Uus moodustuv vald oleks nagu õigusjärglaseks korraga nii külanõukogule kui ka maakonna ja majandite omavalitsuslike funktsioonide täitnud struktuuridele.

● Haldusreformi põhiline eesmärk on tagada vallas elujõuline tootmine, töökohad, maksujõulisus ja majanduslik efektiivsus. Kuidas seda saavutada?

Nagu juba öeldud, on omandireformi eesmärgiks efektiivsele majandamisele viivad tootmissuhted ja omandivormid. Turumajanduse aluseks ja käimapa-nevaks jõuks on kapital ja sellega kaasnev majanduslik risk ning tsiviilõiguslik vastutus — omaniku vastutus omandatud vara eest ja ettevõtja vastutus tema kätte renditud, krediidiga antud või üüritud vara eest ning püüde seda suurendada. Meil Eestis on võistelnud kaks põhimõtteliselt erinevat ideed omaniku ja ettevõtja ning nende kaasneva tsiviilõigusliku vastutuse tekitamisel. Ühed, peamiselt majandusmehed on näinud seda teed vara väljaostmises, rendisuhtes ja teiste omandatud vara suhtes majanduslikku vastutust tekitavates tsiviilõiguslikes suhetes. Teised, eelkõige aatelite- matelt seisukohtadelt lähtuvad on näinud seda üleminekuvõimalust eelkõige vara ja maa tagastamise ning osakute ja rahvakapitaliosakutena tasuta ülevandmise. Viimane käsitlus ongi Eesti Ülemnõukogu poolt saanud omandi ja

maareformi läbiviimise seaduslikuks aluseks. Vaatamata kehtivale korrale või sageli mitmetes asjades seotud küsimustes selle korra puudumisele, on eelkõige just selles küsimuses määratud suur vastutus kohalikul vallavolikogul — kuidas rakendada kehtivat seadusandlust või missuguseid vajalikke pretseidende taotleda oma valla arengu tagamiseks. Vastuseid sellele küsimusele saab leida üksnes ühise sisulise vaidluse käigus oma piirkonna väljaarendamise ja arenguteede leidmise üle. See on iga vallaelaniku ja vallasaadiku üks peamisi tänaseid rolle.

● Mitte vähem tähtis on küsimus järjepidevusest. Kellele on järjepidevust eelkõige tarvis?

Omandi- ja maareformiga on vastus sellele küsimusele paika pandud. Lähtepunktiks on endist omanike õigusjärgsuse taastamine nende varadele ja maaale. Säärane on seadusandja põhimõttelise valiku loogika. Selle igapäevase realiseerimise käigus on aga paratamatult esile kerkinud veel üks järjepidevuse tagatise vajaja, kelleks on osutunud tänane reaalset elav inimene — töötaja ja põlluharija ning elanik, inimene, kes on valdava osa tänasel päeval reaalset olemasolevast varast ja eluasemetest oma igapäevase tööga ühisomandi baasil loonud või aidanud kaasa, et see on tänasesse päeva säilinud. Teine, ja samuti oluline kompromiss tulebki eesseisvate reformiotsuste käigus vallavolikogul ja tema poolt loodud majandite reformikomisjonidel teha just nimelt sellest järjepidevusest küsimusest tulenevalt — kas langetada otsuseid eelkõige ajaloolisest maaomandist või praegu reaalset eksisteerivast maakasutus- ja majandussituatsioonist lähtuvalt.

● Enne 1940. aastat tunti kinnisvara mõistet eelkõige kui maaomandit koos selle juurde kuuluva ja kinnistunud varana. Miks meie reformis on need kaks lahutatud?

Reformilooikast ja seadusest tulenevalt toimuvad meil maareform ja põllumajandusliku omandi reform teineteisest sisuliselt lahutatult. Tegelikus elus ja põllumajanduslikus tootmises on muidugi sisuliselt raske ja majanduslikult põhjendamata lahutada reaalset olemasolevat põllumajandustehnoloogiat ja ehitisi maast, sest nende vahel on otsene tehnoloogiline seos. Kas maade tagastamine ja asendamine ning vabaks jäävate maatikude müük toimubki lahus muust põllumajandusvarast või käsitatakse veisefarme ja teisi loomapidamisihtisi ja tehnoloogilaid koos neid ümbritseva ja teenidava (karja)maaga kui tehnoloogiliselt ühtseid ja terviklikke

tootmissüsteeme — eks seegi sõltu kohaliku vallavolikogu ja tema reformikomisjonide põhimõttelistest, kui mitte öelda, et tulevasele valla arengule pikajärglist mõju avaldavatest poliitilistest otsustustest.

● Milline on olnud senine tegevus lahenduste leidmiseks nimetatud küsimustes?

Vallavolikogu, majandite töökollektiivid ja talunikud on valitud esindajad vastavalt iga majandi piirkonnas moodustatud põllumajanduse omandireformi komisjoni. Lõplikud lahendused leitakse eelkõige nende komisjo-

nide otsuste ja vallavolikogu poolt tehtavate kinnitavate otsuste või tagasilükkavate otsuste alusel. Vallavolikogu ei saa muuta reformikomisjoni otsuseid.

● Kes on valitud ja volitatud reformikomisjonidesse personaalselt?

Reformikomisjonide nimekirjad koos selle äranäitamise, kelle poolt on vastav komisjoni liige volitatud, on esitatud käesolevas artiklis, et iga meie valla arengust tööpoolust huvitatud elanik saaks teha oma ettepanekuid reformikomisjoni liikmete ja reformikomisjonidele kui ka vallavolikogule.

Väike-Maarja reformikomisjoni koosseis:

komisjoni esimees esimehe asetäitja sekretärid	Endel Mäesepp Hanno Tamm Merike Allikmäe Rein Liimand	vallavolikogu taluselts V.-Maarja kolhoos V.-Maarja kolhoos
liikmed:	Heino Kokkuta Aks Annimäe Viia Kiik Elve Palmisto Ellen Lossi Jaan Kiisk	taluselts taluselts V.-Maarja kolhoos vallavolikogu vallavolikogu riigiesindaja

Vao reformikomisjoni koosseis:

komisjoni esimees esimehe asetäitja sekretärid	Villo Määrsep Mall Vöhandu Ants Möldre Lehte Tiitso	Vao kolhoos vallavolikogu Vao kolhoos vallavolikogu
liikmed:	Villi Likemets Mart Tamm Bruno Münter Valli Järvamägi Aare Tobreluts Jaan Kiisk	vallavolikogu taluselts taluselts taluselts Vao kolhoos riigiesindaja

Triigi reformikomisjoni koosseis:

komisjoni esimees esimehe asetäitja sekretärid	Kalju Janson Andres Kaevu Eili Tedro Eevi Rebane	Triigi kolhoos taluselts taluselts Triigi kolhoos
liikmed:	Maire Komp Edgar Tepp Milvi Riiütel Ise Toomsalu Riho Pau Jaan Kiisk	Triigi kolhoos taluselts vallavolikogu vallavolikogu vallavolikogu riigiesindaja

Peale nimetatud isikute on riigi poolt määratud veel kaks ekspertimaa- ja riigile kuuluva omandi küsimustes, kelle abi ja nõu on reformikomisjonidel võimalik kasutada ja kes ühtlasi jälgivad seadusandluse täitmist nimetatud küsimustes.

Omandireformi komisjonid on kõik alustanud sisulist tööd põllumajanduse omandireformi praktiliste küsimuste lahendamise ning endiste ja praeguste töötajate tööosakute ning kollektiiviseerimise käigus ühistatud vara väljaselgitamisel. Komisjonid töötavad kolhooside kontorites neile selleks eraldatud ruumides ja neile saab helistada V.-Maarjas telefonil 61-575, Vaos 66-237 ja Triigis 65-141.

● Missugune on majandite ja nende juhtkondade osa selles reformis?

Samal ajal reformikomisjonide tööga on majandite juhtide, pearaamatupidajate ja teiste spetsialistide ülesandeks käesoleva aasta sügiseks ette valmistada majandite reformikavad, millelega neil tuleb sisuliselt välja töötada asjatundjate poolne nägemus ja kava tulevaste ettevõtlike vormide ja struktuuride osas ning varade ja maade perspektiivne jagunemine nende ettevõtlike struktuuride ja omanike kaupa, aga samuti realsed ülemineku- teed tänasest majandussituatsioonist

(järg 2. lk.)

PÖLLUMAJANDUSE OMANDIREFORM JA MAAREFORM

(Algus 1. lk.)

käimasoleva omandireformiga
kaks teadet.

nist tulevase. On selge, et sel-
leks on rohkem võimalusi kui
ainult üks arengutsenaarium —
nende kavandamine ja õigeima
valiku tegemine sõltuvadki ini-
meste tegelekust sekkumisest ja
kaasalöömisenest nende arenguka-
vade ettevalmistamisel ja otsus-
tamisel. Näiteks Väike-Maarja
kolhoosis on ühiselt peetud juba
mitmeid ühiseid arutelusid nen-
del teemadel nii majandisestel
foorumitel kui ka ühiselt koos
vastava seadusandluse loojatega
ja teiste asjatundjatega. Samuti
on reformikomisjonide juhid ja
liikmed osalenud mitmetel nõu-
pidamistel ja teabepäevadel.

PEETER ALBI

P. S. Väike-Maarja reformikomis-
jon on palunud avaldada seoses

● Naistele, kes on kolhoosis töö-
tamise ajal sünnitanud ja kasva-
tanud lapse vähemalt ühe aasta
vanuseks, arvestatakse tööosaku-
te arvutamisel juhendi kohaselt
iga aasta eest 250 tööpäeva. Ni-
metatud fakti peavad nad tõen-
dama dokumentaalselt reformi-
komisjonile hiljemalt 1. 09. 1992.
a.

● Et põllumajanduse omandire-
formi õigustatud subjektideks on
majandi endised alalised tööta-
jad või nende pärijad juhul, kui
nad on asunud või asuvad talu
pidama, siis tuleb neil komisjo-
nile esitada dokumendid, mis
tõendavad talu taastamist V.-
Maarja valla territooriumil või
Kärus.

Saagem tuttavaks valla töötajatega

Mina töötan sotsiaalnõunikuna

Mullu novembrist töötan Väike-
Maarja vallas sotsiaalhooldus-
nõunikuna. Tutvustuseks niipal-
ju, et 1975. a. lõpetasin Eesti Põl-
lumajanduse Akadeemia piima-
ja piimasaaduste tehnoloogia eri-
alal. Pärast lõpetamist töötasin
Rakvere Piimakombinaadis ja
alates 1979. aastast Väike-Maarja
kolhoosis.

Minu töö peamiseks sisuks on
jõuda niikaugelt, et sotsiaalabi-
töös kujuneks välja süsteem.
Korraliku süsteemi loomisel pean
esmasjärguliseks täielikku infot
kõigi abivajajate kohta. Täieli-
kust sotsiaalabisüsteemist praegu
veel rääkida ei saa. Vallavalitsus-
sel hakkab inimete pöördumiste,
mitmesuguste kompensatsioonide
ja toetuste kaudu selgeks saama,
kes abi vajavad ja kellel üldse
tegeldata tuleb. Olen külastanud
ka kodusid, et selgitada vanurite
olukorda. Oleks hea, et inimesed
pöörduksid vallavalitsusse, kui
teavad, et mõni inimene nende
lähikonnas on hädas. Loodame,
et lähemal ajal hakkab tööle
hooldusõde, kes hakkab käima
kodudes liikumisvõimetuid üksi-
kuid vanureid abistamas.

Toiduainete kõrgetest hinda-
dest tingituna otsustasime märtsi-
sikuus hakata üksikutele vanuri-
tele ja invaliididele andma tasu-
ta suppi. Suppi valmistavad Väi-
ke-Maarja Haigla kokad ja haig-
la auto veab suppi ka kodudesse.

II kvartalis jagasime toiduainete
ostutalonge. See oli nn. alterna-
tiivraha, mis tuli sotsiaalfondi
kaudu. Nendega oli õigus poest
osta toiduaineid (alkohol ja tu-
bakatooted nende hulka ei kuu-
lunud). Talongid olid mõeldud
eelkõige nendele, kelle kuusisse-
tulek pereliikme kohta oli alla
80% miinimumpalgast. Erandina
kehtestatud korra jaotusime os-
tutalonge ka isikutele, kes olid
sattunud eriti raskesse majand-
duslikku olukorda (sularaha nap-
puse tõttu pensionid ja toetused
saamata jne).

Toiduabi oleme saanud Saksa-
maa Punase Risti ja Plõni kreisi
saadetistest. Abi oleme jaganud
paljulapselistele peredele (neli ja
enam last), vallasemadele ja üks-
sikutele vanuritele. Mais-juunis
jaotusime Taanist saadud nisujah-
u.

Siiani pole meil hooldustöö kog-
emusi kusagilt võtta olnud. En-
dises Nõukogude Liidus seda ala
ei tuntud, ei olnud hoolekande-
süsteem välja arendatud ka omal
ajal Eesti Vabariigis. See, mida
praegu teeme, on alles algus ning
vead ja vigade parandused on
paratamatud.

Kui on muresid, siis ei maksa
nende alla looka jääda, vaid ik-
ka abi otsida. Küll seda ühes-
koos ka leiame.

LEA MÄSEPP,
sotsiaalnõunik

● Lisaks eelmises lehenumbri nimetatud komisjonidele on Väi-
ke-Maarja Vallavolikogu juurde moodustatud ka kultuuri-
ja haridustöökomisjon: esimees MIHKEL MÄND,
liikmed MALL VÕHANDU ja MAIMU KALVET.

● Vallasekreteri abina töötab VIRVE VIKMAA.

● Alates 23. aprillist töötab Väike-Maarja vallasekretäriina
PEETER RAHNIK.

VÄIKE-MAARJA VALLAVOLIKOGUS OTSUSTATI

21. APRILLIL 1992. A.

PÄEVAKORRAS:

1. Põllumajandusreformi läbiviimise komisjoni liikmete valimisest
ja reformikomisjoni tööleerakendamisest.

OTSUSTATI: valida vallavolikogu poolt põllumajandusreformi-
komisjonidesse järgmised liikmed:

TRIIGI KOLHOOS — Milvi Rütteil
Ilse Toomsalu
Riho Pau

VAO KOLHOOS — Villi Likemets
Mall Võhandu
Lehte Tiitso

VÄIKE-MAARJA KOLHOOS — Endel Mäesepp
Elve Palmisto
Ellen Lossi

2. Väike-Maarja EPT Üleandmisest Väike-Maarja valla munitsi-
paalomandisse. Üleandmistöökompona moodustamisest vastavalt
Eesti Vabariigi Riigivaraameti otsusele.

OTSUSTATI: 2.1 Võtta Väike-Maarja EPT valla munitsipaal-
omandisse ilma erastamiskohustusega.

2.2 Moodustada Väike-Maarja vallavolikogu liik-
metest omandireformist tulenevate muutus-
tega ja sotsiaalsfääri teenindavate ettevõtte-
te loomise küsimustega tegelev komisjon
järgmises koosseisus:
Toomas Kalvet
Olavi Lossi
Heiki Pärnamägi
Juta Haasma
Bruno Münter

2.3 Moodustada haldusnõukogu seoses EPT võt-
misega riigiomandist munitsipaalomandisse
järgmises koosseisus:
Toomas Kalvet
Mare Nlrgi
Heiki Pärnamägi
Bruno Münter
Virve Vaarik
Helve Pugonen

Komisjon peab alustama tööd 23. aprillil.

28. MAIL 1992. A.

PÄEVAKORRAS:

1. Tervikvarade rakendamise pärast põllumajandusreformi läbi-
viimist.

Arutati Väike-Maarja kolhoosi Ebavere, Äntu, Eipri, Raeküla,
Müüriku, Koonu ja Kaarma farmide kollektiivide avaldusi praeg-
gustest farmidest suurtaolude moodustamise kohta.

OTSUSTATI: Vallavalitsusel taotleda vabariigi valitsuselt
kooskõlas Maa-ametiga eelisõigust maa kasuta-
misele tervikvarade koosseisus vastavalt Eesti
Vabariigi maareformi seaduse § 18 p. 3-le.

2. Varade tagastamisest kirikule.

Arutati Väike-Maarja kirikukoguduse juhataste avaldust kuna-
gi kirikukogudusele kuulunud hoonete tagastamise kohta.

OTSUSTATI: Tagastada kohe kirikukogudusele maja Simuna
mnt. 5 ja leinamaja. Vallavalitsusel leida edas-
pidi võimalus ülejäänud hoonete tagastamiseks
kirikule.

VÄIKE-MAARJA VALD. KOONDEELARVE

KULUD		TULUD	
I Rahvamajanduse finantseerimine	0	01. Ettevõtte tulumaks	1419,377
II Sotsiaal-kultuurilised vajadused	7145,136	02. Käibemaks	46,697
s. h. — haridus	5964,224	04. Loodusvarade maks	300
— kultuur ja sport	408,866	10. Üksikliku tulumaks	3540,574
— sotsiaalabi	772,046	11. Tegevusloa maks	9,359
III Omavalitsus	805,174	13. Riigilõiv	24,636
IV Vallamajandus	696,698	35. Mittemaksulised tulud	1,144
V Osalemine teistes eelarvetes	725,741	38. Maakonna dotatsioon	2611,000
		39. Maakonna eelarvest arvlemine	1082,490
		00. Osalus, kasutajate maksed, muud	253,068
KOKKU KULUD	9372,749	KOKKU TULUD	8964,509
MATERIAALSETE VARUDE SUURENEMINE	362,250	ARVEL OLEVA RAHA VÄHENEMINE	98,543
	380,955 (jääk)	01. 01. —	604,600
— keskkool	220,407	19. 06. —	506,057
— Kiltsi kool	126,095	s. h. jooksev arve	287,173
— vald	34,453	arveldusarve	218,884
KREDITOORNE VÖLGNEVUS ÜLETAB DEBITOORSET VÖLGNEVUST			
K O K K U	9734,999		671,947

Vallavanem

J. Poolak

Pearaamatupidaja

H. Pugonen

Märkus:

Vallakodanikke, kellel on soovi saada täpsemat informatsiooni, palume pöörduda valla pearaamatupidaja või abi-
vallavanema poole kas kirjalikult, telefonil 61-554 või suulisel vormis.

SPORT • SPORT

Varasematel aegadel toimunud
külanõukogu spartakiaadi asemel
viimise tänavusel talvel-kevad
läbi valla meistrivõistlused. Võist-
lused toimusid üheksal spordialal
valdavalt meestele, sest naisvõist-
leoste osavõtt oli äärmiselt mini-
maalne.

Järgnevalt heidame üheskoos
põgusa tagasipilgu Väike-Maarja
valla meistrivõistlustele ning tut-
vume seal osalenud paremate
sportlastega spordialade kaupa.

KABE

I Ants Kalamees
II—III Alfi Hinnosaar
II—III Georg Suurvarik

MALE

Naised:
I Anneli Albi
II Marju Valmsen
III Kristiina Albi
Mehed:
I Kunnar Klauks
II Anatoli Zujev
III Jaan Salumäe

LAUATENNIS

I Ain Põime
II Aimar Uussalu
III Rein Kannastik

KOROONA

I Heino Sild
II Jaak Põime
III Aimar Tiigivee

SULGPALL

I Gennadi Luha
II Jaan Mets
III Aimar Uussalu

KORVPALL

I Väike-Maarja alev
II Väike-Maarja kolhoos
III Väike-Maarja EPT

VÖRKPALL

I Triigi kolhoos
II Vao kolhoos
III Väike-Maarja alev

SUUSATAMINE

E-vanuseklass. Tüdrukud:
I Mari Maran

Poisid:
I Raigo Valmsen
II Joel Rander
III Sven Moist
C-vanuseklass. Tüdrukud:
I Piret Järvamägi

Poisid:
I Marko Neem
II Jürgen Kaur
III Aigar Mäesepp

B-vanuseklass. Tüdrukud:
I Maarika Pihlak
II Hanne Maran
III Maia Palm

Poisid:
I Eero Haiba
II Jaak Kirsipuu
III Kristjan Elken
A-vanuseklass. Tüdrukud:
I Kaire Haiba

Poisid:
I Caius Hendrikson
II Meelis Pihlak
III Marek Linn

Juniorid:
I Gennadi Kink
II Juho Järva
III Jarno Mõöl

Mehed:
I Tiit Sinisalu
II Valdo Leist
III Peeter Järvamägi

Naisveteranid:
I Maret Haiba

Meesveteranid:
I Aimar Uussalu

MÄLUMÄNG

I Väike-Maarja alevik
II Kiltsi Põhikool
III Väike-Maarja kolhoos

Tänan kõiki võistlejaid osale-
mise eest ning loodan, et järg-
mistel aastatel suudame spordi-
rahvaga üheskoos kujundada
Väike-Maarja valla meistrivõist-
lustest kestva traditsiooni. Siin-
kohal tänan ka Rein Jakobsoni,
Georg Suurvarikut, Jakob Kiike
ja Rein Kannastikku abi eest
võistluste läbiviimisel.

ILVE TOBRELUTS,
kultuurinõunik